

**El match de promoción**

**El Esperanza bate al Euzkalduna**

**El resultado fué de 3 a 0. - Un partido accidentado**

Jugóse el domingo por la tarde en Atocha el segundo match de promoción entre el Esperanza de San Sebastián y el Euzkalduna de Rentería.

No asistimos al match de Atocha porque a la hora en que se celebraba nos hallábamos en el simpático acto organizado en obsequio del que, como muy bien dijo la representación de los obreros, no solo fué siempre el alma de LA VOZ DE GUIPUZCOA, sino verdadero protector de cuantos tenemos el honor y satisfacción de pertenecer a esta casa, y ese no puede ser otro que don Agustín Vergara.

Sabemos únicamente por referencias que los esperancistas dieron desde los primeros momentos plena sensación de su superioridad. Que su línea de ataque, bien llevada por el pequeño Marculeta y eficazmente apoyada por la línea intermedia, puso constantemente en jaque a la puerta del Euzkalduna y así logró el primer goal al minuto de dar comienzo el match, debido a un penalty por mano de Salsamendi, y poco tiempo después el segundo, rematado por Sagastume, que recogió un buen centro de Zala.

En los comienzos de la segunda mitad logró el Esperanza su tercer goal, primorosamente ejecutado por Zala.

Como se hizo juego muy duro hubo varios jugadores que se sintieron émulos del aizkolari de Régil, y Ochoa soltó un directo a Sagastume y éste replicó en idéntica violenta forma. Los dos fueron expulsados.

Luego otro renteriano también quiso probar sus facultades pugilísticas en Iturbe. El del Euzkalduna fué expulsado, así como también su compañero de equipo Andueza por faltar al respeto debido al árbitro.

Y por si todo esto fuera poco y no bastara que además hubieran sido retirados el renteriano Samperio con la clavícula fracturada y el esperancista González con una falsa costilla rota, el Euzkalduna se retiró del campo a los 17 minutos de juego de la segunda mitad, dando lugar a la retirada a que el jugador Olano se compartara tan incorrectamente que la autoridad gubernativa se ha visto obligada a imponerle una multa de 250 pesetas.

La actitud prudentísima del público, que dió una prueba plena de su cultura, evitó que la cosa pasara a mayores.

**Las amenazas estadísticas**

**Cómo hemos vivido en Abril**

**Y el tiempo que ha hecho en un trimestre**

En el mes de abril nos encontráramos en San Sebastián, 68.527 personas, si hemos de creer a la Estadística. El movimiento de población fué el siguiente: 142 nacimientos, 131 bajas y 37 matrimonios, correspondiendo estas cifras por cada mil habitantes en las respectivas proporciones siguientes: 2,07, 1,91 y 0,54, si no mienten las cuentas.

Hubo un parto doble, de esos que suelen doler por la mitad a las familias cuando se carece de recursos, y todos los nacidos lo fueron de buena procedencia, menos uno, que no traía la marca de fábrica.

Nacieron 64 varones y 77 hembras, y murieron a las pocas horas de venir al mundo, siete, que han sabido muy bien lo que se han hecho, porque para ver como están las cosas, vale más no haber nacido.

De los 37 casorios que hubo, 35 fueron de soltero con soltera, y dos solamente entre viudos; todos los contrayentes tenían buena edad; es decir, que no hubo "viejales" entre los interfectos.

Los fallecidos fueron capicúa, 131, siendo siete más las mujeres.

¿Cuántos eran los hombres? Aquí tienen los piedrotiemplistas, ancho campo donde discurrir.

Entre ellos, solo uno vivía de sus rentas, los demás ganaban el "soel" sudando el kilo, como la mayoría de los mortales.

En la clasificación de enfermedades, hubo uno de tifus abdominal y otro de sarampión, los demás no ofrecían contagio inmediato.

Y varos con la meteorología.

En enero la temperatura media fué de 9,7, la máxima de 18° y la mínima de cero.

En febrero, de 8,5, 21,° y 0,0 respectivamente.

En Marzo, de 6,4, 16,4 y dos bajo cero.

El viento reinante en enero fué sur, con una velocidad media de 114 kilómetros.

En febrero, reinó el suroeste, corriendo 156 kilómetros, y en marzo el noroeste que anduvo 129 kilómetros.

El primer mes del año llovió nueve días, en febrero 13 y en marzo 12.

Durante el mes de abril se sacrificaron 336 bueyes y vacas, que pesaron 79.402 kilos; 497 terneros con 61.080 kilos, y 338 cerdos que arrojaron 26.950 kilos.

Además se han consumido 3.831 gallinas, 7.880 pollos y otros volátiles más ó menos sabrosos. Se comieron 18.940 docenas de huevos, 9.648 kilos de mantequilla, 8.202 kilos de queso, 7.445 de chocolate y 516.880 litros de leche.

Todo esto fué deglutido con ayuda de 597.692 litros de vino común y 7.217 fines, 497.509 de sidra, 15.619 de aguardiente y 24.336 litros de cerveza, al grito de abajo la ley seca.

Pero aún hay más, pues se ignora el paradero de mil kilos de sardina, 126.603 de merluza, 9.275 de besugos, 8.350 de almejas, 151.594 de pescadillas y así sucesivamente hasta treinta clases de animalitos marinos que no nombramos para no fatigar á nadie.

Y luego hay una colocación de legumbres, verduras y frutas, que da hipo. Véase la clase:

Garbanzos, 35.975 kilos; judías secas, 36.989 kilos; arroz, 34.560 kilos; lentejas, 14.829 kilos; patatas, 363.580 kilos; guisantes, 4.219 kilos; habas, 12.118 kilos.

En las Casas de Socorro se asistieron 300 accidentados, se vacunaron 76 personas y se revacunaron 21.

En las escuelas hubo un promedio de 3.073 alumnos, de los 4.781 que hay matriculados.

Fuegos ocurrieron 17, que fueron en otras tantas chimeneas mal limpiadas de hollín, suponiendo una pérdida de 1.105 pesetas.

No hay para que decir, que no se cometiesen homicidios, ni patricidios, ni infanticidios y que solo hubo delitos por lesiones, y para esto uno solo.

Hubo un robo y diez hurtos y cuatro estafas y delitos leves de escasísima importancia, habiendo en la cárcel á fin de mes 8 personas á disposición de la autoridad.

Los tranvías transportaron 650.000 viajeros, que recorrieron 107.374 kilómetros.

Hubo matriculados en abril 443 bicicletas, 14 motos, 515 automóviles particulares, 119 de alquiler y 108 coches de plaza.

A la Biblioteca se acercaron 1855 lectores, que pidieron 1958 obras, en su mayoría Bellas Letras y enciclopedias.

Y ya basta de números.

**LA CREMA CUTANEA**

**GURYS**

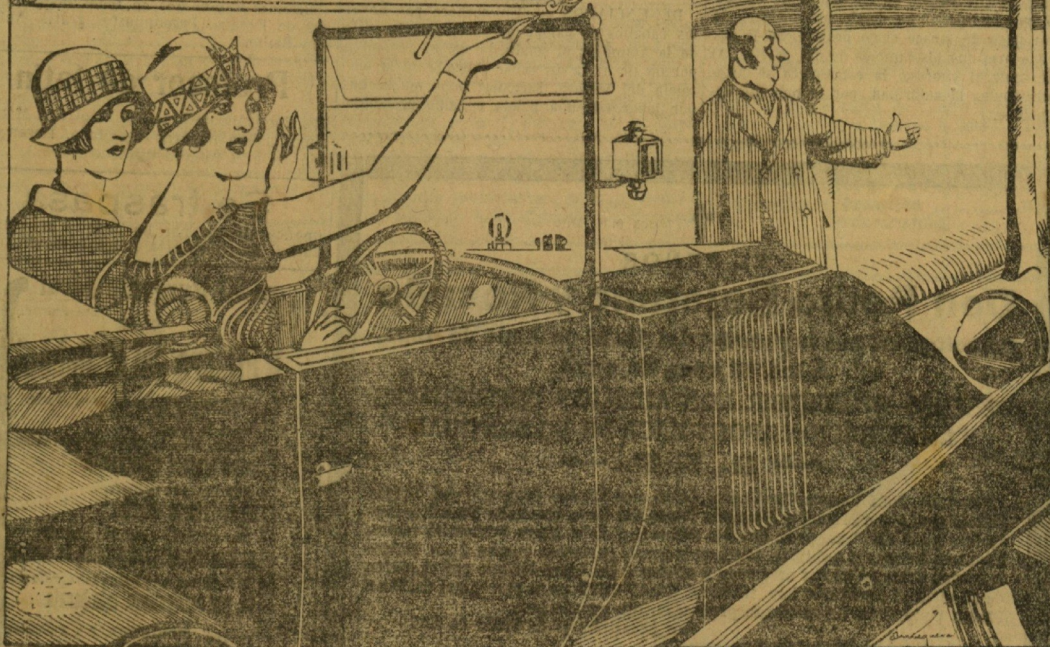
preparada a base de substancias vegetales, es la mejor defensa para la piel.

Con su empleo no hay que temer a las anomalías cutáneas, producidas por el aire y el sol. No fomenta el crecimiento del vello.

La CREMA CUTANEA "GURYS" dá a la piel tersura y suavidad, impregnándola de un aroma exquisito.

TUBO GRANDE 2,25 TUBO PEQUEÑO 1,25

PERFUMERIA "GURYS" SAN SEBASTIAN



Sábanas vainica a 6,50  
cosidas a 6,00  
ALMACENES ROIG. - Garibay, 6

**En Irún**

se traspasa la posada «AMBOS MUNDOS» (antes «Ashanos»). Para informes, dirigirse a la Plaza de Urdanibia, núm. 2, Irún.

**Camioneta de ocasión**

Se desea comprar una camioneta de ocasión. Para ofertas y condiciones, dirigirse a Angel Urriza. ZARAUZ.

**Doctor B. Petschen Kutz**

Especialista partos, Matriz, Medicina Juval. Vergara 5. Consulta 11 á 1 y 3 á 5. Tel. 22-07.

**Glegario Arbide y Allende**

ABOGADO  
Procurador de los Tribunales  
Fueros, núm. 4 Tel. 1-54

**Dr. Sebastián Córdoba**

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL Enfermedades de la piel y vías urinarias, Rayos X. Consulta de 3 á 6.- Prim. 31, 7.º. 1-67

**Construcción y reparación**

de armarios frigoríficos y armarios con maquinaria frigorífica. Pídase catálogo y precios.

Pedro Osinaga. Juan de Bilbao, 3, bajo.

**Achicoria "EL AS"**

la única exenta de polvo.